



LV113019/LV113020/LV113021

NL

Gebruiksaanwijzing koffiemaker San Marco

1. Zet de koffiemaker op een vlakke ondergrond. Trek de zuiger recht omhoog uit de koffiemaker terwijl u het handvat goed vasthoudt.
2. Plaats de gewenste hoeveelheid thee of GROF gemalen koffie in de pot. Gebruik geen fijngemalen koffie. Hierdoor kan het filter verstopt raken en dat veroorzaakt een te hoge druk bij het omlaag drukken van de zuiger.
3. Giet heet (niet kokend) water in de pot tot ca. 3 cm onder de rand. Roer de koffie door met een plastic lepel. Metalen lepels kunnen de koffiemaker beschadigen.
4. Plaats nu de zuiger terug in de koffiemaker en sluit de deksel. Zorg dat de tuitopening gesloten is. Laat de koffie een aantal minuten trekken. Hoe langer u de laat koffie trekken, hoe sterker de koffie wordt.
5. Houd de koffiemaker stevig vast met de tuit van u af. Druk dan de zuiger voorzichtig in de pot. Gebruik niet teveel druk. Wanneer het filter verstopt zit, haal de zuiger dan uit de pot en roer de koffie nogmaals door. **Let op!** Bij teveel kracht kan de hete koffie uit de pot spuiten.
6. Draai de deksel om de tuit vrij te maken.
7. De koffie is nu klaar om in te schenken. Dankzij de dubbele wand van de koffiemaker blijft de koffie langer warm.
8. Haal het filter los van de zuiger en reinig ieder onderdeel na gebruik. Droog de onderdelen af met een zachte doek.

Let op: plaats de koffiemaker nooit op een hittebron of in de magnetron.

Deze koffiemaker kan gereinigd worden in de vaatwasser: LV113019 roestvrij staal.

Deze koffiemakers kunnen NIET gereinigd worden in de vaatwasser: LV113020 zwart, LV113021 rood.

GARANTIE

Voor dit Leopold Vienna artikel geldt een garantietermijn van 2 jaar op fabricagefouten, dit ter onzer beoordeling en onder de volgende voorwaarden:

1. Het betreffende artikel moet worden geretourneerd aan de winkel waar u het artikel heeft gekocht of gefrankeerd aan Bredemeijer Group worden gestuurd onder overlegging van de aankoopnota.
2. De garantie geldt alleen indien het betreffende artikel volgens de bij het artikel geleverde gebruiksaanwijzing is gebruikt en niet is getracht te repareren.
3. Gevolg schade is uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie.

DE

Bedienungsanleitung Kaffeebereiter San Marco

1. Stellen Sie den Kaffeebereiter auf eine ebene Fläche. Ziehen Sie den Stempel senkrecht nach oben aus dem Kaffeebereiter heraus, während Sie den Handgriff gut festhalten.
2. Geben Sie die gewünschte Menge GROB gemahlene Kaffee in die Kanne. Bitte keinen fein gemahlene Kaffee verwenden! Dieser kann zu einer Verstopfung des Filters führen und das verursacht wiederum einen zu hohen Druck beim Hinabdrücken des Stempels.
3. Gießen Sie heißes (nicht kochendes) Wasser in die Kanne bis ca. 3 cm unter den Rand. Rühren Sie den Kaffee mit einem Löffel vorsichtig um.
4. Platzieren Sie jetzt den Stempel wieder auf dem Kaffeebereiter und schließen Sie den Deckel. Stellen Sie sicher, dass die Ausschenöffnung geschlossen ist. Lassen Sie den Kaffee einige Minuten ziehen. Je länger der Kaffee zieht, desto stärker wird er.
5. Halten Sie den Kaffeebereiter mit der Ausschenöffnung von Ihnen abgewandt. Drücken Sie den Stempel behutsam in den Bereiter. Üben Sie dabei nicht zu viel Druck aus. Wenn der Filter verstopft ist, nehmen Sie den Stempel aus dem Bereiter und rühren Sie den Kaffee nochmals um. **Hinweis:** Mit zu viel Kraftaufwand kann heißer Kaffee aus dem Kaffeebereiter spritzen.
6. Drehen Sie den Deckel, um die Ausschenöffnung frei zu legen.
7. Der Kaffee ist jetzt bereit zum Ausschicken. Dank der doppelwandigen Konstruktion des Kaffeebereiters bleibt der Kaffee länger warm.

8. Nehmen Sie den Filter vom Stempel ab und reinigen Sie sämtliche Teile nach jedem Gebrauch. Trocknen Sie die Teile mit einem weichen Tuch ab.

9. Achtung: Stellen Sie den Kaffeebereiter niemals auf einer Wärmequelle ab oder in die Mikrowelle!

Diese Kaffeebereiter ist spülmaschinengeeignet: LV113019 Edelstahl.

Diese Kaffeebereiter sind nicht spülmaschinengeeignet: LV113020 schwarz, LV113021 rot.

GEWÄHRLEISTUNG

Die Bredemeijer Group hält sich für diesen Artikel an die gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren auf Fabrikationsfehler gebunden, die unserer Beurteilung und den folgenden Bedingungen unterliegt:

1. Der betreffende Artikel muss zum Geschäft, in dem Sie ihn gekauft haben, zurückgebracht werden, oder muss unter Beifügung des Kaufbelegs ausreichend frankiert an die Bredemeijer Group zurückgeschickt werden. Unfreie Sendungen werden nicht angenommen und die dadurch entstehenden Kosten werden von Ihnen selbst zu tragen sein.
2. Die Gewährleistung gilt nur, wenn der betreffende Artikel der mitgelieferten Gebrauchsanleitung entsprechend benutzt wurde, und nicht versucht wurde, den Artikel zu reparieren.
3. Jeglicher sonstiger Schaden, der sich nicht auf den betreffenden Artikel selbst bezieht, ist von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

**EN**

Instructions coffee maker San Marco

1. Place the coffee maker on a level surface. Remove the plunger by pulling it straight up whilst holding onto the coffee maker handle.

2. Place the desired quantity of COARSELY GROUND coffee in the pot. Do not use finely ground coffee as this will clog up the filter causing too much resistance when depressing the plunger.

3. Pour hot (not boiling) water into the pot to approx. 3 cm (1.2") below the rim. Stir the coffee with a plastic spoon as metal spoons can damage the coffee maker.

4. Place the plunger above the coffee in the pot and close the lid. Make sure the spout opening is closed as well. Now let the coffee stand for a few minutes. The longer you let it stand, the stronger it becomes.

5. Hold onto the coffee maker with the spout pointing away from you and gently press the plunger down. Do not use too much pressure. If the filter clogs, remove the plunger from the pot and re-stir the coffee.

Attention! When exerting too much force the hot coffee could spray out of the pot.

6. Turn the lid, opening the spout.

7. The coffee can now be poured. Thanks to the double wall of the coffee maker the coffee will stay warm for longer.

8. Remove the filter from the plunger and clean each component after use. Dry the components with a soft cloth.

Attention: never place the coffee maker on a heat source or in the microwave.

This coffee maker is dishwasher safe: LV113019 stainless steel.



LV113019/LV113020/LV113021

These coffee makers are NOT dishwasher safe: LV113020 black, LV113021 red.

WARRANTY

Bredemeijer Group provides a 2-year warranty on this item against any manufacturing flaws, to be determined at our discretion and subject to the following conditions:

1. The item in question must be returned to the shop where you bought it or sent to Bredemeijer Group with sufficient postage, on submission of the purchase receipt.

2. The warranty is only valid if the item in question was used in accordance with the instructions provided with the item, and if no attempts have been made to repair it.

3. Damage other than damage to the item in question is not covered by this warranty.

FR

Instructions cafetière San Marco

1. Posez la cafetière sur une surface plane. Tenez fermement l'anse et tirez le piston vers le haut, hors de la cafetière.

2. Mettez la quantité souhaitée de café (grossièrement moulu) dans la cafetière. N'utilisez pas de café à mouture fine. Cela pourrait obstruer le filtre et créer une pression trop forte lorsque vous enfoncerez de nouveau le piston.

3. Versez de l'eau chaude (non bouillante) dans la cafetière en veillant à laisser un espace vide d'environ 3 cm sous le bord supérieur de la cafetière. Mélangez le café avec une cuillère en métal peuvent endommager la cafetière.

4. Remettez le piston dans la cafetière et fermez le couvercle. Veillez à ce que l'ouverture du bec verseur soit fermée. Laissez le café infuser quelques minutes. Plus vous laissez infuser le café, plus il sera fort.

5. Tenez fermement la cafetière avec le bec verseur éloigné de vous. Enfoncez le piston dans la cafetière avec précaution. N'exercez pas de forte pression. Si le filtre est bouché, retirez le piston de la cafetière et mélangez de nouveau le café.

Attention! Du café brûlant peut jaillir hors de la cafetière si vous exercez une pression trop élevée.

6. Tournez le couvercle pour ouvrir le bec verseur.

7. Le café est maintenant prêt à être servi. Grâce au paroi double de la cafetière, le café reste chaud plus longtemps.

8. Retirez le filtre hors du piston et nettoyez chaque élément après

utilisation. Essayez les parties avec un chiffon doux.

Attention : ne jamais placer la cafetière sur une source de chaleur ni la mettre au micro-ondes.

Cette cafetière peut être nettoyée au lave-vaisselle: LV113019 acier inox.

Cettes cafetières ne peuvent pas être nettoyées au lave-vaisselle: LV113020 noir, LV113021 rouge.

GARANTIE

Bredemeijer Group accorde sur ce produit une garantie de 2 ans sur les vices de fabrication, ceci à notre appréciation et aux conditions suivantes:

1. L'article en question doit être rapporté au magasin où il a été acheté, ou renvoyé à Bredemeijer Group par colis affranchi, accompagné du certificat de caisse.

2. La garantie n'est valable que lorsque l'article en question a été utilisé conformément au mode d'emploi fourni avec l'article et s'il l'on n'a pas tenté de le réparer.

3. Tous dommages autres que ceux touchant l'article en question sont exclus de cette garantie.